

ПРЕПИС-ИЗВЛЪЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ № 312	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.312
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 24.02.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159 , ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 24.02.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Душан Рибан;	1. Mr. Dušan Ryban;
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;
3. г-н Томаш Пецка;	3.Mr. Tomáš Pecka;
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 10 от дневния ред: Вземане решение за избор на изпълнител след проведена процедура на договаряне без обявление за сключване на договор с предмет: „Доставка на прекъсвачи ниско напрежение, след сключени рамкови споразумения”, реф.№ PPD 15-131</p>	<p>Under item 10 of the agenda: Taking decision about selecting contractor based on held procedure of negotiation without announcement for signing a contract with subject: “Delivery of switch breakers LV, based on signed frame agreements”, ref. number PPD 15-131.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor to The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ</p>

<p>предмет „Доставка на прекъсвачи ниско напрежение, след сключени рамкови споразумения“ е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-687/ 10.02.2016 за провеждане на процедура, с което Комисията предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати.</p>	<p>Distribution Bulgaria AD procedure with subject: “Delivery of switch breakers LV, based on signed frame agreements” there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order № CD-ORD-687/ 10.02.2016, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 10 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 10 of the agenda.</p>
<p>Присъгни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73 от ЗОП и доклад от 18.02.2016 г. по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-687/ 10.02.2016 г. на г-н Петр Холаковски – „Главен директор политики и стратегически планове“, упълномощено лице от УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за провеждане на процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на прекъсвачи ниско напрежение, след сключени рамкови споразумения“, идентификационен номер на възложителя PPD 15-131, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Процедурата за възлагане на обществената поръчка е открита с Решение № 15-131-1 от 13.01.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД. Настоящата обществена поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 2, т. 10 от ЗОП, въз основа на сключени рамкови споразумения в резултат на предходна открита процедура с предмет: „Доставка на прекъсвачи ниско напрежение“, реф. номер на възложителя PPD 15-033, преписка № 01467-2015-0021 в Регистъра на обществените поръчки (РОП) и публикация № 2015/S 118-215905 на Официален вестник на Европейски съюз.</p> <p>2.Предметът на обществената поръчка е разделен на 3 обособени позиции, както следва: 2.1.Обособена позиция 1: „Доставка на автоматични прекъсвачи НН с лят корпус“; 2.2.Обособена позиция 2: „Доставка на триполюсни товари прекъсвач-разединители НН с лят корпус“;</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Article 92a, Para.6 of the PPA in connection to Article 73 of the PPA and Report dated 18.02.2016 pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA of the Commission appointed by Order № CD-ORD-687/10.02.2016 of Mr. Pert Holakovski ‘Policies and strategic plans’ Director, authorized person from the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of negotiation procedure without Announcement of awarding public procurement contract with subject: “Delivery of low voltage circuit breakers as a result of concluded frame agreements”, Identification Number of the Assignor PPD 15-131 and as we took into consideration the following circumstances:</p> <p>1.The procedure of awarding public procurement contract has been started by Decision 15-131-1 dated 13.01.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD. This procedure of awarding public procurement contract has been started on the grounds of Art. 103, Para 2, Item 10 of the PPA as a result of concluded frame agreements under previous opened procedure with subject: ‘Delivery of low voltage circuit breakers’, Identification Number of the Assignor PPD 15-033, file No. 01467-2015-0021 in the Public Procurement Registry (PPR) and publication No. 2015/S 118-215905 at the Official Journal of the European Union.</p> <p>2.The subject of the public procurement contract is divided into 3 detached lots, as follows: 2.1.Detached lot 1: “Delivery of circuit breakers LV molded case”; 2.2.Detached lot 2: “Delivery of three-pole load switch-disconnectors LV molded case”;</p>

<p>2.3.Обособена позиция 3: „Доставка на еднополюсни и триполюсни миниатюрни товари прекъсвачи“.</p> <p>3.Решението за откриване на процедурата (заедно с поканата за участие) е изпратено до Агенцията по обществени поръчки (АОП) на 18.01.2016 г. и е заведено в АОП под преписка № 01467-2016-0003.</p> <p>4.С решението за откриване на процедурата за възлагане на обществената поръчка възложителят е одобрил документацията и поканата за участие и е определил поканата за участие да бъде изпратена до следните избрани лица:</p> <p>4.1. За Обособена позиция № 1 - „ТЕХНИК ЕНЕРДЖИ“ БООД, ЕИК: 200798130; „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД, ЕИК: 115096057; „В И В Изоматик“ ООД, ЕИК: 831512024;</p> <p>4.2. За Обособена позиция № 2 - „СЕМО“ ООД, ЕИК: 121837062; „ЕЛЕКТРИС“ БООД, ЕИК: 131167895;</p> <p>4.3. За Обособена позиция № 3 - „СЕМО“ ООД, ЕИК: 121837062; „ВАЛЕЛЕКТРИК“ ООД, ЕИК: 130063858; „ЕЛЕКТРИС“ БООД, ЕИК: 131167895; „В И В Изоматик“ ООД, ЕИК: 831512024.</p> <p>5.Поканата за участие в договарянето е изпратена до избраните с решението на Възложителя лица на 18.01.2016 г.;</p> <p>6.В срока, посочен в поканата за участие, като краен срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 ч. на 09.02.2016 г., оферти за участие са подадени и регистрирани в деловодството на Възложителя от следните лица:</p> <p>6.1.Вх. № CD-DOC-1273/ 09.02.2016 г. в 12:54 часа от „ВАЛЕЛЕКТРИК“ ООД - за Обособена позиция № 3;</p> <p>6.2.Вх. № CD-DOC-1277/ 09.02.2016 г. в 13:32 часа от „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД - за Обособена позиция № 1;</p> <p>6.3.Вх. № CD-DOC-1280/ 09.02.2016 г. в 14:11 часа от „СЕМО“ ООД - за Обособени позиции №№ 2 и 3;</p> <p>6.4.Вх. № CD-DOC-1282/ 09.02.2016 г. в 14:30 часа от „ТЕХНИК ЕНЕРДЖИ“ БООД - за Обособена позиция № 1.</p> <p>7.Оценителната комисия за провеждане на договарянето с поканените участници е назначена със Заповед № CD-ORD-687/ 10.02.2016 г. на г-н Петр Холаковски – „Главен директор политики и стратегически планове“, упълномощено лице от УС на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, след изтичане на срока за приемане на оферти, като след получаване на списъка с участниците и</p>	<p>2.3.Detached lot 3: “Delivery of single-pole and three-pole miniature load switches”.</p> <p>3.The Decision on starting the procedure (together with the Invitation for participation) has been submitted to the Public Procurement Agency (PPA) on 18.01.2016 and filed in the PPR under file No. 01467-2016-0003;</p> <p>4.By the Decision on starting the procedure of awarding public procurement contract the Assignor has approved the documentation and the Invitation for participation and has determined the Invitation to be submitted to the following chosen persons:</p> <p>4.1. For Detached Lot 1 – TECHNIC ENERGY EOOD, UIC 200798130; INTERCOMPLEX OOD, UIC 115096057; V I V Izomatik OOD, UIC 831512024;</p> <p>4.2. For Detached Lot 2 – SEMO OOD, UIC 121837062; ELEKTRIS EOOD, UIC 131167895;</p> <p>4.3. For Detached Lot 3 – SEMO OOD, UIC 121837062; VALELEKTRIK OOD, UIC 130063858; ELEKTRIS EOOD, UIC 131167895; V I V Izomatik OOD, UIC 831512024.</p> <p>5.On 18.01.2016 the Invitation for participation in the negotiation has been submitted to the chosen persons under the Decision of the Assignor;</p> <p>6.In the term appointed in the Invitation as a dead-line for submitting offers and namely until 16:00 h. of 09.02.2016, participation offers have been submitted and registered in the Registry Office of the Assignor by the following persons:</p> <p>6.1. Inc. № CD DOC-1273/09.02.2016, received at: 12:54 h for Detached Lot 3 from: VALELEKTRIK OOD;</p> <p>6.2. Inc. № CD DOC-1277/09.02.2016, received at: 13:32 h for Detached Lot 1 from: INTERCOMPLEX OOD;</p> <p>6.3. Inc. № CD DOC-1280/09.02.2016, received at: 14:11 h for Detached Lots 2 and 3 from: SEMO OOD;</p> <p>6.4. Inc. № CD DOC-1282/09.02.2016, received at: 14:30 h for Detached Lot 1 from: TECHNIK ENERGY EOOD.</p> <p>7.The Assessment Commission on the conduction of the negotiation with the invited candidates has been appointed by Order № CD-ORD-687/10.02.2016 of Mr. Pert Holakovski ‘Policies and strategic plans’ Director, authorized person from the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD after the expiration of the term of accepting offers as well as after having received the list of the candidates and the submitted by</p>
---	--

подадените от тях оферти и преди да започнат изпълнението на възложената им дейност по предмета на заповедта всички членове на комисията са подписали декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП;

8. Оценителната комисия е проверила офертите на участниците за наличието на всички изисквани документи и за съответствието им с изискванията на ЗОП, документацията и поканата за участие, както и е провела договаряне със съответните лица, представляващи по закон и/или упълномощаване участниците в процедурата и е отразила направените предложения и постигнатите договорености в протоколи по чл. 92а, ал. 2 ЗОП от 10.02.2016 и от 15.02.2016 г., които са приложени към доклада на комисията по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП, като неделима негова част. Въз основа на дадената възможност за потвърждаване на ценовите предложения част от участниците в процедурата са се възползвали от последната, което е отразено в писма, също приложени към доклада на комисията по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП, като неделима негова част;

9. След приключване на своята работа по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка и постигането на договорености по условията на договора, включително неговата цена, комисията е изготвила свой доклад за резултатите от извършената оценка на офертите и проведените преговори с участниците, като е извършила класиране на участниците в процедурата за всяка обособена позиция поотделно.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП, взема следните,

РЕШЕНИЯ:

I. Класираме участниците съгласно обявения критерий за оценка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“ в следния ред:

I.A. Обособена позиция I – „Доставка на автоматични прекъсвачи НН с лят корпус“:
Първо място: „ТЕХНИК ЕНЕРДЖИ“ ЕООД – с обща цена в размер на I 144 595,90 /един милион сто четиридесет и четири хиляди петстотин

them offers and before starting the fulfilment of the awarded to them activity under the subject of the procurement, all members of the Commission have signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA;

8. The Assessment Commission has reviewed the offers of the candidates regarding the presence of all required documents and regarding their correspondence to the requirements of the PPA, the documentation and the participation Invitation, as well as the Commission has held negotiations with the respective persons representing by law and/or authorized by the candidates in the procedure and has presented the submitted proposals and the reached negotiations under its Minutes under Art. 92a, Para. 2 of the PPA dated 10.02.2016 and 15.02.2016 and which Minutes have been appended to the Report of the Commission pursuant Article 92a, Para. 5 of the PPA – an integral part of the Report. Based on the given opportunity to the candidates to confirm their price proposals some of them have benefited from the latter, which has been reflected in the letters, also attached to the Report under Art. 92a, Para. 5 of the PPA as an integral part thereof;

9. After terminating its work over the conduction of the procedure of awarding public procurement contract and after having reached negotiations under the conditions of the contract, including its price, the Commission has prepared its Report on the results from the fulfilled assessment of the offers and the negotiations held with the candidates, as well as the Commission has ranked the candidates in the procedure under each Detached lot.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA, takes the following

DECISIONS:

I. We rank the candidates in accordance with the declared assessment criterion “LOWEST PRICE” as follows:

I.A. Detached Lot I - “Delivery of circuit breakers LV molded case”:
1st place: TECHNIK ENERGY EOOD - with a total price of BGN I 144 595,90 /one million one hundred and forty four thousand five hundred

<p>деветдесет и пет и 0,90/ лева без ДДС. Второ място: „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД – с обща цена в размер на 1 387 349 /един милион триста осемдесет и седем хиляди триста четиридесет и девет/ лева без ДДС;</p>	<p>ninety-five and 0.90/ VAT excluded; 2nd place: INTERCOMPLEX OOD – with a total price of BGN 1 387 349 /one million three hundred and eighty-seven thousand three hundred forty-nine/ VAT excluded;</p>
<p>I.B. Обособена позиция 2 – „Доставка на триполюсни товари прекъсвач-разединители НН с лят корпус“: Първо място: „СЕМО“ ООД – с обща цена в размер на 352 680,99 /триста петдесет и две хиляди шестстотин и осемдесет и 0,99/ лева без ДДС.</p>	<p>I.B. Detached Lot 2 – “Delivery of three-pole load switch-disconnectors LV molded case”: 1st place: SEMO OOD - with a total price of BGN 352 680,99 /three hundred and fifty-two thousand six hundred and eighty and 0.99/ VAT excluded.</p>
<p>I.B. Обособена позиция 3 – „Доставка на еднополюсни и триполюсни миниатюрни товари прекъсвачи“: Първо място: „СЕМО“ ООД – с обща цена в размер на 149 698,24 /сто четиридесет и девет хиляди шестстотин деветдесет и осем и 0,24/ лева без ДДС; Второ място: „ВАЛЕЛЕКТРИК“ ООД – с обща цена в размер на 185 435,28 /сто осемдесет и пет хиляди четиристотин тридесет и пет и 0,28/ лева без ДДС.</p>	<p>I.C. Detached lot 3 - “Delivery of single-pole and three-pole miniature load switches”: 1st place: SEMO OOD - with a total price of BGN 149 698,24 /one hundred and forty nine thousand six hundred ninety-eight and 0.24/ VAT excluded; 2nd place: VALELEKTRIK OOD - with a total price of BGN 185 435,28 /one hundred and eighty-five thousand four hundred thirty-five and 0.28/ VAT excluded.</p>
<p>II. На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73, ал. 1 от ЗОП, определяме за изпълнители на обществената поръчка по обособени позиции, за които са подадени оферти, които отговарят на предварително обявените условия на Възложителя участниците, както следва:</p>	<p>II. On the grounds of Article 92a, Para.6 in connection to Article 73, Para.1 of the PPA we determine as Assignees of the public procurement contract under detached lots for which offers that meet the previously announced terms of the Assignor have been submitted, the candidates, as follows:</p>
<p>II.A. За Обособена позиция № 1: „Доставка на автоматични прекъсвачи НН с лят корпус“ – класирания на първо място участник - „ТЕХНИК ЕНЕРДЖИ“ ЕООД;</p>	<p>II.A. For Detached Lot 1: “Delivery of circuit breakers LV molded case” – TECHNIK ENERGY EOOD;</p>
<p>II.B. За Обособена позиция № 2: „Доставка на триполюсни товари прекъсвач-разединители НН с лят корпус“ - класирания на първо място участник - „СЕМО“ ООД;</p>	<p>II.B. For Detached lot 2: “Delivery of three-pole load switch-disconnectors LV molded case” – SEMO OOD;</p>
<p>II.B. За Обособена позиция № 3: „Доставка на еднополюсни и триполюсни миниатюрни товари прекъсвачи“ - класирания на първо място участник - „СЕМО“ ООД.</p>	<p>II.C. For Detached lot 3: “Delivery of single-pole and three-pole miniature load switches” – SEMO OOD;</p>
<p>III. На основание чл. 92а, ал. 6 от ЗОП упълномощаваме БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител на Направление „Тръжни процедури“, а в случай на негово отсъствие РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да подпише и изпрати уведомително писмо с препис от настоящото решение и доклада по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП до всички участници, в тридневен срок от</p>	<p>III. We authorize Mr. BISER DIHONOV - head of Tender Procedures Department and in case of his absence – Mr. RALI MANCHEV – legal adviser at CEZ Distribution Bulgaria AD, on the grounds of Art. 92a, Para. 6 of the PPA, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a duplicate of the Decision and the Minutes under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to all candidates, as</p>

<p>издаването му, както и в същия ден да ги публикува на профила на купувача при спазване на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП.</p> <p>IV. Упълномощаваме г-н ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – „Главен директор политики и стратегически планове“ на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител по всяка от обособените позиции, за които са подадени оферти. Договорите за обществена поръчка по съответните обособени позиции и със съответните участници, определени за изпълнители, да бъдат сключени в съответствие с проекта от документацията за участие, като бъдат отразени постигнатите договорености с участниците и условията, включително финансовите, отразени в заключителния доклад на оценителната комисия по чл. 92а, ал. 5 ЗОП.</p> <p>V. На основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП упълномощаваме БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител Направление „Тръжни процедури“, а в случай на негово отсъствие РАЛИ МАНЧЕВ – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответния договор информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подписват всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>well as on the same day to publish them on the Buyer's Profile under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA.</p> <p>IV. We authorize Mr. PERT HOLAKOVSKI 'Policies and strategic plans' Director at CEZ Distribution Bulgaria AD to conclude a written contract for awarding the public procurement with the candidate determined as an Assignee under each detached lot for which offers have been submitted. The Public procurement contracts in the respective detached lot and with the respective candidate, determined as an assignee, to be concluded in accordance with the project in the documentation for participation, as the renegotiated with the candidates terms and the terms including the financial ones reflected in the final report of the Evaluation Commission under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to be reflected.</p> <p>V. We authorize Mr. BISER DIHONOV - head of Tender Procedures Department and in case of his absence – Mr. RALI MANCHEV – legal adviser at CEZ Distribution Bulgaria AD, on the grounds of Article 44, Para. 1 of the PPA, in a thirty day term as of the conclusion of the respective contract to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register as for the purpose they sing all necessary documents and papers.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Душан Рыбан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 10 от Протокол № 312 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, взето на присъствено заседание проведено на 24.02.2016 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 10 of Protocol No. 312 of the Management board of "CEZ Distribution Bulgaria" AD, taken on a regular meeting which was held on 24.02.2016 The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Румяна Христова / Rumiya Hristova
Секретар на УС / Secretary of the MB